

; Ya Y]bgUa 'ZØf'X]Y'Ni _i bZh.'=G9?!
J YfUbghU`hi b[`ni f'DchgXUa Yf'GhfU» Y

9fZU\ fYb'G]Y'U`Yg'ØVYf'X]Y'5i ZhU_hj YfUbghU`hi b[`ni a
ϑhY[f]YfhYb'GhAXhYVUi `]WXYb'9bhk]W_`i b[g_cbnYdhifG9? Ł
ZØf'X]Y'DchgXUa Yf'GhfU» Y' i bX' i a [YVi b["6YhY"] [Yb'G]Y
g]W'Ua ' * " Bcj Ya VYf'&\$&(']b'XYf'J]`U'@Ømck 'i bX
[YghU`hYb'G]Y'U_hj] 'X]Y'Ni _i bZh' ÆfYg'E i Ufh]Yfg'a]h' >Xhnh
]bZcfa]YfYb°



''9g[Y\h'ni f'GUWXY''8]Y'Ni _i bZh'XYf'DchgXUa Yf'GhfU» Y`ja
: c_i g°

''6Yn]f_gghUXhfUh'9d\ fU]a `; ch\Y' i bX'gY]bY' ? c`Y []bž'GhUXhfÀh]b
9j U'A U'Yk g_]ž\UVYb'X]Y'6Yj Ò_ Yfi b[`Ui Z[Yfi ZYbž[Ya Y]bgUa
Ub'Y]bYa `Ui ZfY[YbXYb'Dfc'Y_h'ni 'UfVY]hYbž'XUg'X]Y'DchgXUa Yf
GhfU» Y' i bX'X]Y' i a `]Y[YbXYb'GhUXhY]Y']b'Y]bY' bYi Y'ŸfU'ZØ\ fYb
gc`''9]b' ϑhY[f]YfhYg'GhAXhYVUi `]WXYg'9bhk]W_`i b[g_cbnYdhifG9? Ł
ghY\h'Ui Z'XYf'5 [YbXUž' i bX'X]Y'9]b`UXi b[`ni f
5i ZhU_hj YfUbghU`hi b[]gh'Y]b'5i Zfi Z'ni 'U_hj] Ya 'A]h[YghU`hYb°

5a 8cbbYfghU[žXYb*""Bcj Ya VYf&\$(žj cb%, .\$\$'V]g'&\$.' \$
I \f']b'XYf'J]'U'@hnc žY]bYa 'VUff]YfYZfY]Yb'C fh]b'6Yf']bž\UVYb
6Øf[Yf]bbYbž; YgWÀZh]b\UVYf]bbYb'gck]Y'J YfhfYhYf]bbYb
gcn]U'Yf'i bX' _i 'hi fY''Yf'9]bf]W\hi b[Yb'X]Y'A Ò[']W\ _Y]hž'\fY'⇒YYb
ni 'hY]Yb'i bX': fU[Yb'ni 'ghY''Yb"GY]X'XUVY]ž'k Ybb'Yg'XUfi a
[Y\hž'X]Y'Gh]a a Yb'XYf'; Ya Y]bgW UZh'ni '\ ÒfYb''

K Ufi a 'Y]b' =G9? 3

8]Y'Bchk YbX][_Y]h'Y]bYg' =G9? 'ZØf'X]Y'DchgXUa Yf'GhfU» Y']gh'_Uf.'
9f']gh'XYf'GW\ØggY''ni f', VYfk]bXi b['j cb
<YfUi gZcfXYfi b[Yb'k]Y'\c\Yf'J Yf_Y\fgVY'Ughi b['i bX
gcn]U'Yf'i b['Y]W\ \Y]h' 8]YgYg'? cbnYdh'gW UZh'X]Y'6Ug]g'ZØf'X]Y
5i ZbU\ a Y']b'XUg'Gh\XhYVUi ZØfXYfdfc[fUa a ' @YVYbX][Y'NYbhfYb
i bX'E i Ufh]YfY 'i bX'gYhnh'g]W\ 'ZØf'X]Y'J YfVYggYfi b['XYf
@YVYbgei U'h\h'Y]b''<]Yf'k]fX'b]W\h'bi f[Yd'Ubh' '\]Yf'k]fX'Ub
Y]bYf''VYbX][Ybž'di 'g]YfYbXYb'Ni _i bZi[YUfVY]hYh''

9d\ fU]a ' ; ch\Y'Yf'_Àfh' 8]Y'Ni gUa a YbUfVY]h'nk]gWYb'XYb
6Yn]f_Yb'A]hY'i bX'HYa dY'\cZ]GW\ ÒbYVYf[']gh'YbhgW\Y]XYbX'
; Ya Y]bgUa ' _ÒbbYb'k]f'@Øgi b[Yb'Ybhk]W_Y'bž'X]Y'ØVYf
6Yn]f_g[fYbnYb'\]bUi 'g'k]f_Yb" '8Ug' =G9? ']gh'a Y\ f'U'g'Y]b'D'Ub/
Yg']gh'Y]b'J YfgdfYW\Yb'ZØf'Y]bY'dcg]hj Y'9bhk]W'_i b[ž'X]Y'XYb
6YXØfZb]ggYb'XYf'A YbgWYb']b'XYb'A]hY'di b_h'ghY''h''

8]g_i gg]cb 'i bX'A]h[YghU`hi b[

'? ca a Yb'G]Y'ni f'5i ZhU_hj YfUbghU`hi b['i bX'Vf]b[Yb'G]Y
⇒fY'J c fghY''i b[Yb'Y]b'' 8]Y'5bk c\ bYbXYb'i bX
; Yk YfVYhfY]VYbXYb'g]bX'X]Y'k U\ fYb'<Y'XYb'X]YgYg'Dfc'Y_hYg"
⇒fY'Gh]a a Yb'g]bX'j cb'i bj Yf['Y]W\ ']W\Yf'6YXYi hi b[ž'XYbb'bi f
Xi fW\ 'U_hj']Y]b[YVfUW\hYb'5bfY[i b[Yb'_Ubb'Y]b'? cbnYdh
YbhghY\Ybž'XUg'XYb'7\UfU_hYf'XYf'DchgXUa Yf'GhfU» Y'VYk U\fh
i bX'['Y]W\ nY]h]['bYi Y'@Øgi b[Yb'ZØf'gcn]U'Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb
V]YhYh''

' G]W\Yf\Y]hi bX'@YVYbgei U'h\h' 'XUg'g]bX'i bgYfY'N]Y'Y'' VYhcbh
9j U'A U'Yk g_]"; Ya Y]bgUa 'a ÒW\hYb'k]f'XYb'ÒZZYbh']W\Yb'FUi a

gc`[YghU`hYbž`XUgg`Yf`Y]b`UXYbX`i` bX`YVYbgk`Yfh]gh`8Yg\U`V`]gh
X]Y`Yb[Y`?ccdYfUh]cb`nk`]gWXYb`XYb`6Yn]f_Yb`gc`k`]Wkh[`ZØf`Y]b
YfZc`[fY]WXYg`-G9?`"

`Bi`hnYb`G]Y`X]Y`7\UbW`ni`f`A`]h[YghU`hi`b[`i`bX`gYhnYb`G]Y`g]W
ZØf`-fY`B`UW`VUfgW`UZh`Y]b`8]Y`J`YfUbghU`hi`b[`]gh`Y]bY
\Yfj`cffU[YbXY`;`Y`Y[Yb\Y]hž`i`a`i`fU[Yb`ni`ghY`Yb`i`bX`X]fY`_h`a`]h
XYb`i`UW`Yi`hYb`j`cb`Zcfk`UfX`D`Ubi`b[`i`bX`i`cfgW`i`b[`gck`]Y
Ghi`X]c`5b]a`U`!5]XYX!8Yg][`b`]b`?`cbhU`_h`ni`hfYhYb`"

`-bZcfa`]YfYb`G]Y`g]W`k`Y]hYf`i`bhYf.`a`Y]b`6Yf`]b`XY`
DfYggYj`YfhfYhYf]`bbYb`g]bX`YVYbZU`g`\Yfn`]W`Y]b[Y`UXYbž`g]W
Y]b`6]X`j`cb`XYf`J`YfUbghU`hi`b[`ni`a`UW`Yb`"<]Yf`YbghY`h`i`I`HI`F
`k`Yf`a`ØW`hY`XU`b]W`h`XUVY]`gY]b3`

`i`Øf`A`YX]YbUbZfU[Yb`_`cbhU`_h]YfYb`G]Y`i`bg.`
6Yn]f_gUa`h`A`]hhYž`DfYggYghY`Yž`9!A`U]`.`d`f`Y`gg`Y`4`V`U!
a`]hhY`"V`Y`f`^`]`b`"XY`

8YhU]`g

6Ygi`W`X`Y`b`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b`!V`Y`f`^`]`b`"b`Y`h`